

29. Razlog putovanja 29. Zweck der Reise			Ispunjava ambasada odnosno konzulat Amtliche Vermerke der Botschaft, bzw. des Konsulats
<input type="checkbox"/> turizam Tourismus	<input type="checkbox"/> poslovna poseta Geschäftsreise	<input type="checkbox"/> privatna poseta Privatbesuch	
<input type="checkbox"/> Lečenje Medicinische Behandlung	<input type="checkbox"/> školovanje Schulung/Ausbildung	<input type="checkbox"/> nauka/kultura/sport Wissenschaft/Kultur/Sport	
<input type="checkbox"/> međunarodni skup Internationale Versammlung	<input type="checkbox"/> inicijalna viza Initialvisum	<input type="checkbox"/> stručna praksa Praktikum	<input type="checkbox"/> službena poseta offizieller Besuch (Geschäftsreise)
<input type="checkbox"/> drugi razlozi (molimo da ih navedete): Sonstiges (bitte nähere Angaben): _____			<input type="checkbox"/> zapošljavanje Arbeit
<input type="checkbox"/> spajanje porodice Familienzusammenführung			
*30. Datum dolaska u Republiku Srbiju *30. Ankunftsdatum in der Republik Serbien		*31. Datum odlaska iz Republike Srbije *31. Abreisedatum aus der Republik Serbien	
*32. Granični prelaz pri ulasku u Republiku Srbiju *32. Grenzübergang bei der Einreise in die Republik Serbien		*33. Prevozno sredstvo *33. Verkehrsmittel	
*34. Ime lica ili firme koja Vas poziva. U slučaju firme ime kontakt osobe. U slučaju turističke posete ime i adresa hotela ili privremena adresa u Republici Srbiji *34. Name der einladenden Person oder Firma. Bei Unternehmen, auch den Namen der Kontaktperson angeben. Bei touristischen Besuchen, auch den Namen und die Anschrift des Hotels oder die vorübergehende Unterkunft in der Republik Serbien angeben			
Ime (firma) Name (Firma)		Telefon ili faks Telefon oder Telefax	
Potpuna adresa Vollständige Adresse		e-mail adresa E-Mail Adresse	
*35. Ko snosi troškove Vašeg putovanja i boravka? *35. Von wem werden die Reise- und Aufenthaltskosten getragen? Napišite ko i kako i priložite odgovarajuće dokaze o tome Wer und wie trägt die Kosten, entsprechende Nachweise sind beizufügen.			
<input type="checkbox"/> molilac za vizu Antragsteller		<input type="checkbox"/> Osoba koja poziva Einladende Person	
<input type="checkbox"/> Firma koja poziva Einladendes Unternehmen			
*36. Sredstva za podmirenje troškova u vreme Vašeg boravka *36. Mittel zur Bestreitung des Aufenthalts <input type="checkbox"/> Gotovina Bargeld			
<input type="checkbox"/> Putnički čekovi Reiseschecks		<input type="checkbox"/> Kreditne kartice Kreditkarten	
<input type="checkbox"/> Smeštaj Unterkunft		<input type="checkbox"/> Drugo: Sonstiges:	
<input type="checkbox"/> Putničko i/ili zdravstveno osiguranje. Važi do: Reise- und/oder Krankenversicherung. Gültig bis:			
37. Prezime bračnog druga 37. Familienname des Ehegatten		38. Devojačko prezime bračnog druga 38. Geburtsname des Ehegatten	
39. Ime bračnog druga 39. Vorname des Ehegatten		40. Datum rođenja bračnog druga 40. Geburtsdatum des Ehegatten	41. Država rođenja bračnog druga 41. Geburtsort des Ehegatten
42. Deca (za svaki pasoš mora da se ispuni poseban formular) 42. Kinder (für jeden Reisepass muss ein Antragsformular ausgefüllt werden).			
Prezime Familienname		Ime Vorname	Datum rođenja Geburtsdatum
1. 2. 3.			
43. Lični podaci državljanina EU odnosno EEA koji se stara o vama. Na ovo pitanje odgovaraju samo rođaci državljanina EU odn. EEA. 43. Persönliche Daten des Unionsbürgers oder Staatsangehörigen des EWR (Eltern, Vormund). Diese Frage ist nur von Verwandten von EU-, bzw. EWR-Staatsbürgern zu beantworten			
Prezime Familienname		Ime Vorname	Datum rođenja Geburtsdatum
Državljanstvo Staatsbürgerschaft		Broj pasoša Nummer des Reisepasses	
Srodstvo sa državljaninom EU odnosno EEA Verwandtschaftsverhältnis zum EU-, bzw. EWR Bürger			
44. Slažem se da se lični podaci u ovoj molbi pošalju odgovarajućim organima Republike Srbije, u slučaju kada je to potrebno za izdavanje vize. Izjavljujem da su gornji podaci tačni i potpuni Svestan/na sam da će zbog moguće lažne izjave moja molba za vizu biti odbijena odnosno da će Već izdata viza biti poništena, te zbog toga mogu krivično odgovarati u skladu sa zakonodavstvom Republike Srbije. Obavezujem se da ću napustiti teritoriju Republike Srbije do isteka važnosti, u slučaju izdavanja vize. Upoznat sam da je izdavanje vize samo jedan od preduslova za ulazak na teritoriju Republike Srbije. Ako mi ulazak ne bude dozvoljen, odričem se svih zahteva za nadoknadu štete. 44. Ich bin damit einverstanden, dass die in diesem Antragsformular angegebenen persönlichen Daten an die zuständigen Behörden der Republik Serbien weitergeleitet werden, soweit dies für die Erteilung eines Visums erforderlich ist. Mir ist bekannt, dass falsche Erklärungen zur Ablehnung meines Antrages oder zur Annullierung eines bereits erteilten Visums führen und die Strafverfolgung nach den Rechtsvorschriften der Republik Serbien auslösen können. Ich verpflichte mich dazu, das Territorium der Republik Serbien vor Ablauf des Visums zu verlassen, sofern mir dieses erteilt wird. Ich wurde davon in Kenntnis gesetzt, dass der Besitz eines Visums nur eine der Voraussetzungen für die Einreise in das Hoheitsgebiet der Republik Serbien ist. Sollte mir die Einreise verweigert werden, verzichte ich auf alle Ansprüche auf Schadensersatz.			
45. Adresa molioaca 45. Anschrift des Antragstellers		46. Telefon 46. Telefonnummer	
47. Mesto i datum 47. Ort und Datum		48. Potpis (za maloletne potpis staraoca) 48. Unterschrift (für Minderjährige, Unterschrift der/des Sorgeberechtigten)	

* Obrazac je besplatan

* Dieses Antragsformular ist unentgeltlich